

ストップ・ザ・交通事故

自転車のルールを守りましょう！

下記のような自転車の乗り方は禁止されています。絶対にやめましょう。

- 2人乗り
- 傘さし運転
- 飲酒運転
- 信号無視
- 一時不停止
- 他の自転車と並進
- 携帯電話・スマートフォンの使用
- ヘッドホン・イヤホンの使用
- 手やハンドルに物を提げて運転



所定の危険行為により、3年以内に2回以上取り締まりを受けたり事故を起こした場合、有料講習を受けなければなりません。

▶ 詳細 生活交通係④2121

※ すでに永住功労感謝状を受賞された方は対象外です

市では、市政功労者表彰式にあわせ、永住功労者に感謝状を贈呈します。該当者は、昭和10年12月31日以前に生まれた方で、昭和30年12月31日以前から現在まで砂川市に住民登録をされている（継続して居住されている）方です。10月6日(火)までに案内はがきを発送しますが、該当される方で案内はがきがお手元に届かない場合はお問い合わせください。

永住功労者の方へ

お知らせ

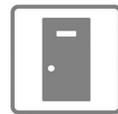


また、確認のため関係書類の提示をお願いすることがあります

● 詳細 秘書係④2121

中空知広域水道企業団 職員募集

募集



平成28年度職員採用試験を次のとおり行います。中空知広域水道企業団は、地方自治法に定める特別地方公共団体であり、職員は地方公務員の身分を有します。

● 職種・資格

〔技術職員（土木職）〕

- ・ 高等学校もしくはは大学（短

期大学、これに準ずる学校を含む）で土木技術に関する課程を履修し、卒業された方で、水道工事・土木工事の実務経験が5年以上あり、昭和55年4月2日以降に生まれた方

〔事務職員（一般職）〕

- ・ 高等学校もしくはは大学（短期大学、これに準ずる学校を含む）の課程を履修し、卒業された方で、日商簿記検定3級以上の資格を有し、経理および財務の実務経験が5年以上あり、昭和45年4月2日以降に生まれた方
- 募集人員 若干名
- 提出書類 企業団が交付する願書・履歴書、卒業証明書、成績証明書および資格証明書、受験される方の住所・氏名を記載したはがき
- 試験方法・試験日 1次試験（教養・適性試験、小論文）11月1日(日)、2次試験（面接試験）12月上旬予定
- 採用予定日 平成28年4月1日
- 詳細・申込 10月2日(金)から16日(金)までに、中空知広域水道企業団③3840へ

ワイワイ祭り

自立支援センターでは、第14回ワイワイ祭りを開催します。ぜひお越しください。

- とき 10月3日(土) 午前10時～午後3時(雨天決行)
- ところ 自立支援センター（東5南4）
- 内容 くるみ会・つむぎの家・砂川つばさ各施設の製品販売、フリーマーケット、パザー、パンまき、抽選会など

❖ 詳細 NPO 法人砂川つばさ⑤2855

市立病院臨時職員募集

市立病院では、臨時職員を随時募集しています。応募される方は市販の履歴書に必要な事項を記入のうえ、顔写真をはって申し込みください。

- 職種 臨時看護助手（ナースイド）
- 資格 パソコンの使用が可能な方
- 業務内容 病棟内での事務作業補助等
- 採用予定日 応募者の募集状況による（急募）
- 詳細・申込 市立病院職員係④2131へ

水道 についての お問い合わせは…

中空知広域水道企業団

フリーアクセス (通話料金無料) オイシイミズ 砂川営業所(砂川市役所1階)

080-080-01432 TEL 54-2121

TEL.53-3831 FAX.53-2126

料金のお支払いには、便利な口座振替を

株式会社 **木川電機商会**

Kikawa Electrical Construction Company

創業62年 皆様のおんきをサポートするプロフェッショナル集団 (株) 木川電機商会マスコットキャラクター「きーちゃん」

ホームページ「木川電機」で検索! ☎52-3443

これから迎える寒い季節。電気代が安いLED照明で、快適な冬を! LEDは蛍光灯・水銀灯と違い、寒くてもすぐ明るくなります。

天使幼稚園園児募集

天使幼稚園では、平成28年度の園児を募集します。

●対象・定員

- ・1年保育(5歳児) 若干名
- ・2年保育(4歳児) 50人
- ・3年保育(3歳児) 40人

※ 3歳になったお子さんの入園は随時。未就園児の親子登園・体験保育も実施しています

●願書配布・見学 10月21日(水)～23日(金) 午前9時～10時30分

- 受付 11月4日(水)、5日(木) 午前9時30分～正午
- 詳細・申込 砂川天使幼稚園 ☎2872へ

健康福祉



乳・子宮がん検診

2年に1度の受診となりますので、昨年受けた方はご遠慮ください。なお、国民健康保険、後期高齢者医療保険加

入者は、料金が半額となりますので、保険証を持参してください。

- とき 11月6日(金) 午前9時～9時15分、午後0時30分～1時受付

●ところ ふれあいセンター【乳がん】

●対象 30歳以上

●料金

- ・50歳未満 2,600円
- ・50歳以上 2,200円

【子宮がん】

●対象 20歳以上

●料金 2,000円

- 詳細・申込 いずれも10月20日(火)までに、ふれあいセンター ☎2000へ

前立腺がん検診

血液検査による前立腺がん検診を実施します。

- とき 11月5日(水)、6日(金) 10日(火) 午前10時30分～正午
- ところ 市立病院健診センター

●対象 市民で50～79歳の男性

●定員 各日20人

●料金 1,000円

- 詳細・申込 10月15日(木)までに、ふれあいセンター ☎2000へ

後期高齢者健康診査

11月の健診を次のとおり行いますので、希望者は申し込みください。なお、すでに生活習慣病で治療を受けている方は主治医と相談のうえ、申し込みください。

●とき 11月2日(月)～10日(火)

- ところ 小泉医院、細谷医院、明円医院、村山内科医院、いとう内科循環器科クリニック、砂川慈恵会病院
- 対象 後期高齢者医療保険加入者
- 料金 400円
- 詳細・申込 10月1日(木)～9日(金)までに、ふれあいセンター ☎2000へ

みまもりんご通信



市では、高齢者の皆さんが住み慣れた地域で安心して暮らせるようさまざまな事業を実施しています。

高齢者サービスを紹介するリン!

○地域サロン活動支援事業

地域で自主的に開催されている高齢者を中心としたサロン活動に対し、外部講師を招いてサロン活動を支援します。講師の謝礼・交通費は市が負担します。(限度額あり)

○サテライト地域包括支援センター事業

町内会や老人クラブなど地域で高齢者等が集まる場所に地域包括支援センター(ささえあいセンター)職員が訪問し、介護や福祉に関する情報提供および総合相談を行います。

- 詳細・申込 高齢者支援係 ☎2121へ

りんご・プルーン販売中!!

- 販売品種 さんさ・津軽・アカネ 旭(10/10ごろより)・プルーン(シュガー・ベイラー)
- 地方発送・りんご狩りもできます
- 贈答用から、家庭用の規格外品までいろいろな価格のものがあります

三谷果樹園

営業 午前9時～午後5時(毎日営業)
住所 砂川市北吉野町232番地8
TEL: 0125-54-2036 FAX: 0125-52-4636



冷凍ブルーベリーも販売中!!



ひだまりカフェ

介護で疲れていませんか？
そんなときはカフェに来て一緒にお話ししてみませんか？
お気軽にお越しください。

●とき 10月7日(水) 午後2時～4時

●ところ カフェ くるみる (西1北1)

※ 飲食代は実費負担となります

●詳細 ささえあいセンター ⑤43077

里親制度をご存じですか

里親とは、親の病気や離婚など、さまざまな事情によって家庭で生活することができないお子さんを自分の家庭に迎え入れ、養育してくださる方のことで、児童福祉法に定められている公的な制度です。里親制度についてもっと詳しく知りたい方、里親を希望される方は、お問い合わせください。

●詳細・申込 岩見沢児童相談所 0126-22-1119へ

認知症を抱える家族の交流会

認知症の介護を経験してきた仲間同士が、悩みを受け止めながらアドバイスしあう交流会に参加してみませんか。

●とき 10月19日(月)、11月16日(月)、12月21日(月) いずれも午前10時～正午

●ところ ふれあいセンター

●詳細・申込 ひだまりの会 坂本征子 ⑤3462へ

男の料理教室

砂川市食生活改善協議会では、男性を対象とした料理教室を行います。お気軽にご参加ください。

●とき 10月22日(木) 午前10時～

●ところ ふれあいセンター

●対象 30歳以上の男性

●メニュー さば缶のピリ辛 そぼろ風どんぶり、れんこんとごぼうのミルクきんぴら、生野菜サラダ、季節の果物

●参加料 500円

●持ち物 エプロン・筆記用具・眼鏡

●定員 16人
●詳細・申込 10月16日(金)までに、ふれあいセンター ⑤2000へ

重度身体障害者(児)ハイヤー助成券交付

市では、4月から重度身体障がい者(児)を対象に平成27年度のハイヤー料金助成券を交付しています。対象の方は、まだ交付を受けていない方は、お早めに申請してください。

●対象 身体障害者手帳を交付されている方のうち、下肢・体幹(脳原)移動・視覚障害が1・2級の方、または内部障害が1級で「歩行困難」と記載されている方

※ 複合障害で1・2級の手帳をお持ちの方は手帳表紙裏面の障害区分をご確認ください。手書きの手帳をお持ちの方は窓口へ提示してください

●助成額 490円の助成券11枚

●申請 社会福祉課⑧番窓口

●持ち物 身体障害者手帳、印鑑

●詳細 社会福祉係④2121

こころの健康相談

こころの病気についてのさまざまな相談やストレス・思春期の問題・認知症の問題などに専門医が相談に応じます。

●とき 10月8日(木) 午後2時～4時30分まで

●ところ 滝川保健所

●詳細・申込 10月7日(水)午後4時まで、滝川保健所 ②46201へ

使用済みガス缶・スプレー缶のごみの出し方

使用済みのガス缶・スプレー缶のごみの出し方については、10月から穴を空けないで出すよう変更となります。ごみを出すときは次の手順で行ってください。

①【缶を空にする】

製品を使い切って缶を空にします。製品にガス抜きキャップがある場合は、使い方をよく読んでガスを抜いてください。また、ガスを抜くときには必ず火気のない風通しの良い屋外で行ってください。なお、缶を振ってみて音がするときは、まだ缶の中にガスが残っていますので、完全にガスを抜くようにしてください。

②【穴を空けずに中身が見える袋に入れて「危険ごみの日」に出す】

必ず「危険ごみの日」に出してください。燃やせるごみや燃やせないごみ等の袋には入れないでください。

▶お問い合わせ 環境衛生係④2121

テニポン体験会&交流会

テニポン協会で体験会と交流会を開催します。

●とき 10月18日(日) 午前10時～正午

●ところ 海洋センター

●対象 19歳以上の方

※ 参加は無料で、ラケットも貸し出ししています。また、動きやすい服装でお越しください

◆詳細・申込 斉藤⑤6372へ

子育て



10月の保育所開放

「同じ年齢の子どもと遊ばせたい」「お母さん同士友達になりたい」「育児の相談をしたい」そんなお母さんを応援するため、保育所を開放します。どうぞお気軽にご利用ください。利用の際は、事前に申し込みが必要です。

子育て教室

エアロビでリフレッシュ。子育ての楽しさを共有しましょう！

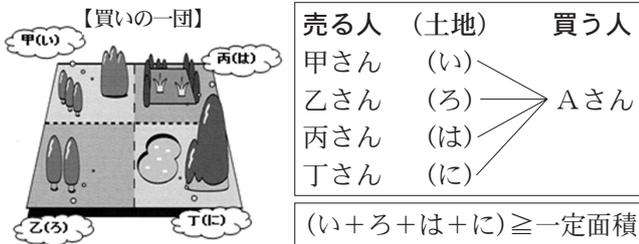
●とき 11月5日(木) 午前10時

- 詳細・申込
ひまわり保育園④4555、さくら保育園②3335、空知太保育所③3287へ
- 対象 未就学児とその保護者
- ところ 市内保育所
- とき 10月14日(水) 午前10時～11時

10月は土地月間・10月1日は土地の日

～一定面積を超える土地取引には届け出が必要です～

一定面積以上の土地または、複数の土地を買って合計した面積が一定面積以上となる一団の土地の買い主は、届け出が必要です。



※ 一定面積を超える場合、Aさんは届け出が必要になります

- 届出時期 契約後2週間以内
 - 届出者 土地の買い主
 - 届出の必要な面積 (一定面積)
 - ・都市計画区域内 5,000㎡ (約1,500坪) 以上
 - ・都市計画区域外 10,000㎡ (約3,000坪) 以上
- ▶お問い合わせ 都市計画係④2121

届け出に係る土地について利用目的等の調査が行われます

園児作品展・バザー

- ところ 地域交流センター ゆう
- 内容 佐藤敬司氏によるエアロビック講座、絵本の読み聞かせ、学校給食を食べながらの交流会
- 対象 就学前の幼児の保護者
- 定員 20人
- チケット 254円(給食代)
- ※ 10月23日(金)までに子育て支援センターでお買い求めください
- 託児 無料
- 詳細 社会教育課④2121

- ところ 砂川天使幼稚園
- とき 10月17日(土) 午前10時～11時30分
- 詳細 砂川天使幼稚園②872

催し



保健福祉フォーラム

「売り込もう！私の労働力～自分の可能性を伝えるために」

障がいや病気を持ちながらも、自分の可能性を發揮して、一人ひとりが住み慣れた地域で、安心して働ける地域づくりについて考えましょう。多くの皆さんのご来場をお待ちしています。

- ◆とき 10月13日(火) 午後1時30分～4時30分 (開場 午後0時30分)
- ◆ところ 地域交流センターゆう 大ホール
- ◆入場料・申込 入場無料、申し込み不要
- ◆内容
 - ①基調講演 「障がいの者の就労の実際ー就労支援の現場からー」
講師 独立行政法人 高齢・障害者雇用支援機構 北海道障害者職業センター旭川支所 支所長 近藤 光徳 氏
ジョブコーチ 石川 清美 氏
 - ②パネルディスカッション 「このまちで働くそれぞれの思い」
パネリスト 当事者、家族、支援者等
コーディネーター 地域生活支援センターばぼろセンター長 縄井 詠子 氏

※ このほか、各施設・団体の物品販売があります

▶お問い合わせ ●地域生活支援センターばぼろ⑤3101 ●社会福祉係④2121

砂川商店会連合会が 道路功労者表彰を受賞

このたび、砂川商店会連合会が、道路の清掃、美化に積極的に貢献されたとして道路功労者表彰「公益社団法人日本道路協会会長表彰」を受賞され、9月2日、市役所中会議室にて伝達式が行われました。砂川商店会連合会は、平成14年から現在に至るまで、「国道一直線花いっぱい運動」として国道12号の沿線2・2km



▲表彰状の伝達を受ける 瓜俊雄会長

にわたり、植栽活動や歩道のごみ拾いなど、14年間継続して活動されています。

事業者（給与支払者）の皆さまへ

個人住民税の特別徴収義務者指定予告書を送付します

現在、空知総合振興局と空知管内全市町では、個人住民税の特別徴収（給与天引き）の対象となる事業者に対し、法令に基づき特別徴収完全実施に向けた取り組みを強化しています。特別徴収とは、事業者が所得税の源泉徴収と同様に、住民税についても毎月従業員等の給与から徴収し、市に納入していただく制度で、事業者や従業員等の意思で、特別徴収するかどうかを選択することはできません。

特別徴収していただく税額は、前年中の所得に対し市が計算して毎年5月にお知らせしますので、所得税の源泉徴収とは異なり毎月の徴収税額を計算していただく必要はありません。従業員等にとっても、納期が年4回の普通徴収（個人で納付）に対し、特別徴収は毎月の給与（年12回）から徴収されるため、1回当たりの納税額が少なく済み、納め忘れがなくなります。また、みずから納税のために金融機関へ行く必要がなくなるととても便利な制度です。

▶特別徴収義務者指定の対象

今年度はアルバイト・パート等を含む従業員等が10人以上の特別徴収未実施（一部の従業員等の未実施を含む）の事業者
 ※ 10月下旬に「平成28年度から特別徴収義務者に指定する予告書」を送付しますので、平成28年6月支払い分の従業員等の給与から個人住民税の特別徴収を開始していただくこととなります

▶特別徴収の対象

前年中に給与の支払いを受けており、かつ当年度の4月1日現在において給与の支払いを受けている従業員等

▶普通徴収が認められる場合（次のa～fのいずれかの項目に該当する従業員等）

a【給与受給者数（b～fの該当者を除く）が2人以下の事業者から給与を支給されている方（給与受給者には他市町村の受給者も含みます）】、b【事業専従者】、c【通年雇用でないアルバイト・パート等】、d【他の事業所で特別徴収されている方】、e【給与の支払いが不定期の方】、f【退職者または給与支払報告書を提出した年の5月末日までに退職の方】

【お問い合わせ】 市民税係 ☎ 2 1 2 1

申請はお済みですか？

2つの給付金と砂川市まごころ商品券

ただいま
申請受付中!



市では、「臨時福祉給付金」と「子育て世帯臨時特例給付金」の申請を受け付けています。また、砂川市の独自の取り組みである「砂川市まごころ商品券」を臨時福祉給付金とあわせて申請を受け付けています。対象となる方は、申請の手続きをお願いします。

① 「臨時福祉給付金」・「砂川市まごころ商品券」

対象となる可能性がある方に対して、すでに申請書を送付しています。申請書に必要事項を記入・押印のうえ、添付書類とあわせて郵送または窓口へ提出してください。

- 受付期限…12月18日(金)まで
- 受付窓口…臨時福祉給付金・まごころ商品券事務局
(市役所北庁舎1階会議室)

② 「子育て世帯臨時特例給付金」

平成27年6月分の児童手当を受けている世帯の方は、印鑑等を持参のうえ窓口で申請してください。（申請書は送付していません。）なお、公務員の方は、職場より配付された申請書に必要書類を添付して提出してください。

- 受付期限…11月30日(月)まで
- 受付窓口…児童家庭係⑧番窓口

※ すでに申請受付を開始していますが、添付書類の不備などが多数見受けられます。提出前にもう一度お確かめください

**給付を装った
詐欺にご注意
ください!!**

申請内容に不明な点があった場合、市から問い合わせなどを行うことがありますが、ATM（銀行・コンビニなどの現金自動預け払い機）の操作をお願いすることや、給付金を給付するために、手数料の振り込みを求めることなどは絶対にありません。

もし、不明な電話がかかってきたり、郵便が届いたりしたときには、すぐに市や警察署にご連絡ください。

【お問い合わせ】 ▶臨時福祉給付金・まごころ商品券…臨時福祉給付金・まごころ商品券事務局 ☎ 2 1 2 1
 ▶子育て世帯臨時特例給付金…児童家庭係 ☎ 2 1 2 1